



*Международная
конвенция
о ликвидации
всех форм
расовой дискриминации*

Distr.
GENERAL
CERD/C/131/Add.13
19 January 1988
RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Седьмые периодические доклады государств-участников,
которые должны были быть представлены в 1985 году

Добавление

БАРБАДОС ^{1/}

[6 ноября 1987 года]

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ЧАСТЬ I - ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	1-6
ЧАСТЬ II - ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ СТАТЕЙ 2-7 КОНВЕНЦИИ	7-15
Статья 2	7
Статья 3	8
Статья 4	9-10
Статья 5	11-12
Статья 6	13
Статья 7	14-15

Приложение

Распределение населения по признакам пола и расы и по районам.

^{1/} Предыдущие доклады, представленные правительством Барбадоса, и краткие отчеты о заседаниях Комитета, на которых эти доклады рассматривались, см. в следующих документах:

Первоначальный доклад - CERD/C/R.50/Add.11 (CERD/C/SR.204);
Второй периодический доклад - CERD/C/R.77/Add.6 (CERD/C/SR.272);
Третий периодический доклад - CERD/C/75/Add.7 (CERD/C/SR.557);
Четвертый периодический доклад - CERD/C/75/Add.7 (CERD/C/SR.557);
Пятый периодический доклад - CERD/C/75/Add.7 (CERD/C/SR.557);
Шестой периодический доклад - CERD/C/106/Add.13 (CERD/C/SR.753-SR.754).

ЧАСТЬ I - ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Как отмечалось ранее, Конституция обеспечивает общую правовую систему, в рамках которой предусмотрены гарантии против дискриминации по признакам расы или цвета кожи.
2. Конституция, являясь основным законом страны, содержит в себе "Билль о правах", предусматривающий защиту основных прав и свобод человека. Эти права гарантируются для всех независимо от расы, происхождения, политических взглядов, цвета кожи, вероисповедания или пола.
3. Правительство наделено полномочиями заключать договоры от имени Барбадоса. Однако эти договоры требуют особых законодательных мероприятий, и поэтому соблюдение их положений не может быть обеспечено непосредственно судами. Любые конвенции становятся частью внутригосударственного права только после их одобрения законодательными органами.
4. Каждый человек имеет право обращаться в Верховный суд с заявлениями о любом нарушении своих основных прав и свобод. Верховный суд наделен полномочиями обеспечивать соблюдение гарантий, предусмотренных Конституцией. Она гарантирует право обжалования в вышестоящих инстанциях, каковой является Тайный совет, решений, вынесенных Верховным судом в отношении основных прав и свобод, в том числе в отношении права на защиту от дискриминации на основе расы, цвета кожи или происхождения.
5. Была принята к сведению обеспокоенность, выраженная некоторыми членами Комитета по поводу классификации, использованной Барбадосом при представлении данных переписи по признакам расы и национальной принадлежности. Как указывалось в шестом периодическом докладе, перепись населения в Барбадосе проводится по районам, и опрашиваемое лицо само определяет, к какой категории он/она принадлежит. Кроме того, используемые термины вовсе не являются подтверждением наличия расовой дискриминации, если речь идет о странах Карибского бассейна.
6. Соответствующий раздел переписи населения в странах Карибского сообщества за 1980-1981 годы, в котором содержатся данные по Барбадосу, воспроизводится в приложении к настоящему докладу.

ЧАСТЬ II - ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ СТАТЕЙ 2-7

Статья 2

7. С момента представления нашего предыдущего доклада не было принято никаких законодательных мер, и правовые нормы остаются неизменными. Конституция запрещает расовую дискриминацию, и ни один из законов не предусматривает отступлений от этого принципа.

Статья 3

8. Для осуществления положений данной статьи не возникало необходимости в принятии каких-либо законодательных мер, и позиция Барбадоса в отношении апартеида и Южной Африки остается неизменной.

Статья 4

9. Внимание Комитета вновь обращается на Закон об охране общественного порядка* и на его соответствующий раздел, в частности:

33. 1) Любое лицо признается виновным в совершении правонарушения, если:

- a) оно сознательно публикует или распространяет письменные материалы угрожающего, нецензурного или оскорбительного характера; или
- b) употребляет в любом общественном месте или на любом собрании выражения угрожающего, нецензурного или оскорбительного характера, независимо от того, направлены ли такие выражения или слова на разжигание ненависти против какой-либо группы населения Барбадоса на основе различий по признакам цвета кожи, расы или вероисповедания или могут привести к разжиганию подобной ненависти, или же могут с достаточным основанием истолкованы в качестве таковых.

1) Лицо, виновное в совершении правонарушения, о котором говорится в этом разделе, осуждается в порядке суммарного производства и подвергается штрафу в размере 2 500 долл. или лишению свободы сроком на 12 месяцев, или тому и другому одновременно.

10. Предполагается, что, наряду с конституционными положениями, эти положения Закона об охране общественного порядка обеспечивают гарантии, которые соответствуют требованиям статьи 4. Что касается пункта b) статьи 4, следует вновь отметить, что по объективным причинам необходимость принятия соответствующего законодательства отсутствует.

Статья 5

11. Статья 23 Конституции гарантирует всем гражданам защиту закона от дискриминации, осуществляемой по признакам расы, цвета кожи или происхождения. Таким образом, при осуществлении права, предусмотренного данной статьей, правовая основа для дискриминации отсутствует.

12. Соответствующие законодательные меры, касающиеся осуществления положений данной статьи, уже приняты.

* Копия главы 168 А Закона об охране общественного порядка была препровождена правительством Барбадоса вместе с настоящим докладом, и с ней можно ознакомиться в архиве Секретариата.

Статья 6

13. Положение дел в отношении осуществления данной статьи остается таким же, как описывалось ранее. Основные права и свободы всех граждан Барбадоса гарантируются Конституцией, при этом статья 24 предусматривает право обращаться в Верховный суд с целью восстановления тех прав и свобод, которые были нарушены или могут быть нарушены.

Статья 7

А. Образование и обучение

14. В Барбадосе отсутствует расовая дискриминация в области образования, доступ к которому имеют все группы населения.

15. В школьных учебных планах или в программе подготовки учителей не предусматривается специального курса по вопросам о правах человека, однако в программах по общественным дисциплинам и по религиозному и нравственному воспитанию в начальных школах уделяется определенное внимание проведению бесед о правах и обязанностях трудящихся, равенстве людей во всем мире и борьбе за мир и взаимопонимание.

Приложение

БАРБАДОС

ТАБЛИЦА 7.2.1: РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ПРИЗНАКАМ ПОЛА
И РАСЫ И ПО РАЙОНАМ

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПО РАЙОНАМ	РАСЫ										ВСЕГО
	НЕГРЫ/ ЧЕРНЫЕ	ВОСТОЧ- НЫЕ ИН- ДЕЙЦЫ	КИТАЙЦЫ	АМЕРИ- КАНСКИЕ ИНДЕЙЦЫ	ПОРТУ- ГАЛЬЦЫ	СИРИЙЦЫ/ ЛИВАНЦЫ	БЕЛЫЕ	СМЕШАН- НОЕ НА- СЕЛЕНИЕ	ДРУГИЕ РАСЫ	ЛИЦА, РА- СОВАЯ ПРИНАД- ЛЕЖНОСТЬ КОТОРЫХ НЕ УСТА- НОВЛЕНА	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
БАРБАДОС											
Мужчины	106 735	615	36	14	41	52	3 698	2 723	62	1 795	115 771
Женщины	117 830	642	30	25	60	38	4 255	3 639	72	1 866	128 457
Представители обоих полов	224 565	1 257	66	39	101	90	7 953	6 362	134	3 661	244 228
СЕНТ-МИЧЕЛЬ											
Мужчины	41 748	454	15	11	16	9	883	1 244	27	852	45 259
Женщины	47 260	462	8	21	20	4	1 128	1 809	39	906	51 657
Представители обоих полов	89 008	916	23	32	36	13	2 011	3 053	66	1 758	96 914
КРИСТ ЧЕРЧ											
Мужчины	16 036	119	18	1	17	41	1 410	631	22	408	18 703
Женщины	18 301	131	19	3	29	29	1 730	782	18	461	21 503
Представители обоих полов	34 337	250	37	4	46	70	3 140	1 413	40	869	40 206
СЕНТ-ДЖОРДЖ											
Мужчины	7 838	5	-	-	-	1	227	116	6	95	8 288
Женщины	8 433	10	-	-	-	3	214	140	7	95	8 902
Представители обоих полов	16 271	15	-	-	-	4	441	256	13	190	17 190
СЕНТ-ФИЛИП											
Мужчины	8 453	7	-	-	4	-	300	120	-	67	8 951
Женщины	8 865	12	-	1	4	1	256	179	2	65	9 386
Представители обоих полов	17 318	20	-	1	8	1	556	299	2	132	18 337
СЕНТ-ДЖОН											
Мужчины	4 703	-	-	-	-	-	168	91	2	26	4 990
Женщины	4 924	2	-	-	2	-	202	116	2	18	5 266
Представители обоих полов	9 627	2	-	-	2	-	370	207	4	44	10 256
СЕНТ-ДЖЕЙМС											
Мужчины	7 168	19	3	1	-	-	399	269	5	74	7 958
Женщины	8 116	17	3	-	2	-	428	316	4	57	8 983
Представители обоих полов	15 304	36	6	1	2	-	827	585	9	171	16 941
СЕНТ-ТОМАС											
Мужчины	4 882	4	-	1	4	-	125	61	-	68	5 145
Женщины	5 159	3	-	-	2	-	127	87	-	64	5 442
Представители обоих полов	10 041	7	-	1	6	-	252	148	-	132	10 587

ТАБЛИЦА 7.2.1: РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ПРИЗНАКАМ ПОЛА
И РАСЫ И ПО РАЙОНАМ (продолжение)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПО РАЙОНАМ	РАСЫ										ВСЕГО
	НЕГРЫ/ ЧЕРНЫЕ	ВОСТОЧ- НЫЕ ИН- ДИЙСКИЕ	ИНДИЙСКИЕ	АМЕРИ- КАНСКИЕ ИНДИЙСКИЕ	ПОРТУ- ГАЛЬСКИЕ	СИРИЙСКИЕ/ ЛИВАНСКИЕ	БЕЛЫЕ	СМЕШАН- НОЕ НА- СЕЛЕНИЕ	ДРУГИЕ РАСЫ	ЛИЦА, РА- СОВАЯ ПРИНАД- ЛЕЖНОСТЬ КОТОРЫХ НЕ УСТА- НОВЛЕНА (10)	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
СЕНТ-ДЖОЗЕФ											
Мужчины	3 345	1	-	-	-	-	68	40	-	61	3 518
Женщины	3 539	-	-	-	-	-	56	45	-	55	3 695
Представители обоих полов	6 887	1	-	-	-	-	124	85	-	116	7 213
СЕНТ-АНДРЕ											
Мужчины	3 268	1	-	-	-	-	8	12	-	13	3 322
Женщины	3 363	-	-	-	-	-	8	20	-	7	3 398
Представители обоих полов	6 651	1	-	-	-	-	16	32	-	20	6 720
СЕНТ-ПИТЕР											
Мужчины	4 934	2	-	-	-	1	98	77	-	78	5 190
Женщины	5 203	1	-	-	1	1	97	71	-	59	5 433
Представители обоих полов	10 137	3	-	-	1	2	195	148	-	137	10 623
СЕНТ-ДЖОН											
Мужчины	4 317	3	-	-	-	-	12	62	-	53	4 447
Женщины	4 667	3	-	-	-	-	9	74	-	39	4 792
Представители обоих полов	8 984	6	-	-	-	-	21	136	-	92	9 239

